



คู่มือ

พิชิตข้อสอบ เข้ามหาวิทยาลัย

ภาษาจีน

泰国中文高考攻略手册

(PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน)

พิมพ์ครั้งที่ 3

เฉลยพร้อมอธิบายเหตุผล

ในการเลือกคำตอบที่ถูกต้อง

จากอาจารย์ชาวจีนเจ้าของภาษา

(ปรับปรุงจาก คู่มือพิชิตข้อสอบ ENTRANCE ภาษาจีน PAT 7.4)

ฝ่ายวิชาการสำนักพิมพ์แมนดาริน



คู่มือ
พิชิตข้อสอบ
เข้ามหาวิทยาลัย

ภาษาจีน

泰国中文高考攻略手册

(PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน)



คู่มือพิชิตข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัย ภาษาจีน (PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน)

ราคา 295 บาท

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

ฝ่ายวิชาการสำนักพิมพ์แมนดาริน.

คู่มือพิชิตข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัย ภาษาจีน (PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน).

พิมพ์ครั้งที่ 3.--กรุงเทพฯ : แมนดาริน, 2568.

320 หน้า.

1. ภาษาจีนกลาง--ข้อสอบและเฉลย. I. ชื่อเรื่อง.

495.1076

ISBN 978-616-609-177-9

พิมพ์ที่

บริษัท พี เอ็น เค แอนด์ สกายพริ้นตังส์ จำกัด

99/51 หมู่ที่ 2 ซอยเพชรเกษม 81 ถนนเพชรเกษม

แขวงหนองค้างพลู เขตหนองแขม กรุงเทพฯ 10160

จัดจำหน่ายโดย



บริษัท อมรินทร์ บুক เซ็นเตอร์ จำกัด

108 หมู่ที่ 2 ถนนบางกรวย-จตุรนต์

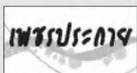
ตำบลมหาสวัสดิ์ อำเภอบางกรวย นนทบุรี 11130

โทรศัพท์ 0 2423 9999 โทรสาร 0 2449 9561-3

Homepage : <http://www.naiin.com>

หากคุณผู้อ่านพบว่าหนังสือของสำนักพิมพ์เล่มใดที่ไม่ได้มาตรฐาน
หน้าสลับ หน้าขาดหาย หรือข้อความบางส่วนในหน้าขาดหายไป ทางสำนักพิมพ์ยินดี
เปลี่ยนหนังสือเล่มใหม่ให้แก่ผู้อ่าน เพื่อเป็นการชดเชยในความผิดพลาด สามารถ
ติดต่อขอเปลี่ยนหนังสือ โดยส่งหนังสือเล่มที่มีปัญหากลับมาตามที่อยู่สำนักพิมพ์

จัดพิมพ์โดย



บริษัท เพชรประกาย จำกัด

81 อาคารเพชรประกาย ถนนเสรีไทย

แขวงมีนบุรี เขตมีนบุรี กรุงเทพฯ 10510

โทรศัพท์ 0 2540 5535 # 114 โทรสาร 0 2540 5568

Homepage : <http://www.phetpraguay.com>

© ได้รับการอนุญาตจัดพิมพ์จากเจ้าของลิขสิทธิ์ตามกฎหมาย
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558
ห้ามลอกเลียนส่วนใดส่วนหนึ่งของหนังสือเล่มนี้
มิเช่นนั้นจะถือว่าละเมิดลิขสิทธิ์และมีความผิดทางอาญา



สำนักพิมพ์ แมนดาริน
曼德琳出版社
MANDARIN

1001 ซอยเคหะร่มเกล้า 64 ถนนเคหะร่มเกล้า

แขวงคลองสองต้นนุ่น เขตลาดกระบัง กรุงเทพฯ 10250

โทรศัพท์ 0 2006 2083

Homepage : <http://www.mandarin.co.th>

ผู้เรียบเรียง	ฝ่ายวิชาการสำนักพิมพ์แมนดาริน	
บรรณาธิการ	อาจารย์ FU HE NAN	符和南
ผู้ช่วยบรรณาธิการ	อาจารย์ SU TING	苏婷
	อารีรักษ์ เพ็ชรสหาย	陈利佳
	ณทัย แซ่จั่ว	纳英惠
	นันทญา เพ็งโพ	彭安雅
ฝ่ายศิลป์	สิรกานต์ หนูชุม	Sirakarn Noochum
การตลาด	ศรัณยา อโนชาสุวรรณ	Saranya Anochasuwan

คำนำ

หนังสือ คู่มือพิชิตข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัย ภาษาจีน (PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน) เล่มนี้จัดทำขึ้นโดยผ่านการศึกษาค้นคว้าข้อสอบเก่าหลายสิบชุด โดยได้มีการแบ่งเนื้อหาที่ออกสอบเป็นประจำ เป็นจำนวน 6 ส่วน คือ วิธีการผันเสียงภาษาจีน, ตัวอักษรจีน, หลักการใช้คำ, หลักการใช้ประโยค, หลักการอ่านบทความ, ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีน และเนื้อหาอื่นๆ ครอบคลุมครบทุกด้าน

โครงสร้างของหนังสือเล่มนี้ แบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ

1. จุดสำคัญของเนื้อหาที่ออกสอบบ่อย แบ่งออกเป็น 6 ส่วน
2. คัดเลือกข้อสอบ Entrance ภาษาจีน PAT 7.4 โดยอ้างอิงจากข้อสอบจริง และจัดทำชุดข้อสอบที่คาดว่าจะสำคัญสำหรับการออกข้อสอบในภาคหน้า
3. เฉลยข้อสอบพร้อมอธิบายเหตุผลในการเลือกคำตอบที่ถูกต้องเป็นภาษาไทยอย่างละเอียด

หนังสือ คู่มือพิชิตข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัย ภาษาจีน (PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน) เล่มนี้เน้นอธิบายเนื้อหาสำคัญที่ออกสอบเป็นหลัก เนื่องจากเนื้อหาที่ออกสอบนั้นมีจำนวนมาก ในแต่ละเนื้อหาจึงจะมีตัวอย่างข้อสอบเพียงหนึ่งถึงสองข้อเท่านั้น สำหรับนักเรียนที่ต้องการฝึกฝนการทำข้อสอบโดยเฉพาะ คณาจารย์ผู้เขียนได้มีการรวบรวมข้อสอบเก่าที่เคยออกสอบไว้ในหนังสือ คู่มือพิชิตข้อสอบเข้ามหาวิทยาลัย ภาษาจีน (PAT 7.4 / A-Level 87 Chn ภาษาจีน) เพื่อฝึกฝนทำข้อสอบโดยเฉพาะ จะได้เข้าใจแนวทางในการทำข้อสอบแบบเสมือนจริง เป็นการเพิ่มประสบการณ์โดยตรงในการทำข้อสอบ จนเกิดความชำนาญในการทำข้อสอบ และเสริมความมั่นใจในการพิชิตข้อสอบพร้อมที่จะก้าวเข้าสู่รั้วมหาวิทยาลัยได้อย่างมั่นใจ

คณะผู้จัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่าหนังสือเล่มนี้คงอำนวยประโยชน์ให้แก่ผู้ที่ต้องการสอบวัดความถนัดในการเรียนภาษาต่างประเทศ ด้านภาษาจีนพอสมควร อย่างไรก็ตาม หากท่านมีข้อเสนอแนะประการใด ท่านสามารถส่งคำแนะนำติชมมาได้ที่ E-mail: info@mandarin.co.th คณะผู้จัดทำยินดีรับฟังทุกความเห็นเพื่อนำมาปรับปรุงในคราวต่อไป และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

สำนักพิมพ์แมนดาริน

สารบัญ

1. 汉语语音 วิธีการผันเสียงภาษาจีน		7
1.1 轻声音节	พยางค์เสียงเบาของพินอิน	8
1.2 变调现象	กฎเกณฑ์การเปลี่ยนเสียงวรรณยุกต์	18
1.3 拼音书写规则	กฎการเขียนพินอิน	23
1.4 同音字与多音字	อักษรพ้องเสียงและอักษรหลายเสียง	34
2. 汉字 อักษรจีน		42
2.1 字形	รูปอักษรจีน	43
2.2 字音	เสียงอักษรจีน	53
2.3 常见的读写错误	การอ่านผิดและการเขียนผิดที่พบบ่อย	61
3. 词法 หลักการใช้คำ		64
3.1 词类	ประเภทของคำ	65
3.2 词义辨析	การแยกแยะความหมายของคำ	105
3.3 词的重叠	การซ้ำคำ	111
3.4 词的搭配	การประกอบคำและวลี	120
3.5 成语	สุภาษิต	126
3.6 惯用语	สำนวน	128
4. 句法 หลักการใช้ประโยค		130
4.1 句子成分	ส่วนประกอบของประโยคในภาษาจีน	131
4.2 汉语标点符号	เครื่องหมายวรรคตอนของภาษาจีนที่ใช้บ่อย	175
4.3 句类	ชนิดของประโยคในภาษาจีน	178
4.4 特殊句型	รูปประโยคพิเศษ	192
4.5 汉语时态	การบอกกาลของภาษาจีนที่พบบ่อย	207

4.6 复句	ประโยคความรวมหรืออนุประโยคในภาษาจีน	213
4.7 句群	กลุ่มประโยค	235
5. 篇法 หลักการอ่านบทความ		239
5.1 记叙文	บทความเชิงบรรยาย	240
5.2 说明文	บทความเชิงชี้แจง	243
5.3 议论文	บทความเชิงวิเคราะห์	246
5.4 应用文	บทความเชิงประยุกต์	251
6. 中国概况 ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศจีน		255
6.1 历史常识	ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประวัติศาสตร์จีน	256
6.2 地理常识	ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับภูมิศาสตร์จีน	267
6.3 文化常识	ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับวัฒนธรรมจีน	293
6.4 中国文学	วรรณคดีจีน	306
6.5 古代科技	เทคโนโลยีในยุคโบราณของจีน	310
6.6 中国语言文字	ภาษาและตัวอักษรของจีน	313
6.7 中国传统艺术	ศิลปะดั้งเดิมของจีน	316

1. 汉语语音

วิธีการผันเสียงภาษาจีน



1. 汉语语音 วิธีการผันเสียงภาษาจีน

1.1 轻声音节 (QīngshēngYīnjié) พยางค์เสียงเบาของพินอิน

轻声，即汉语中在拼写时无声调符号，发音时须轻而短的音节。轻声是“四声”的特殊音变，其音高受前面一个音节声调的影响而有变化。例如：

เสียงเบา คือพยางค์เสียงที่เวลาเขียนไม่มีเครื่องหมายวรรณยุกต์แสดงระดับเสียง และต้องออกเสียงเบาๆ สั้นๆ ซึ่งเสียงเบาเป็นการผันเสียงในกรณีพิเศษ ของวรรณยุกต์ “4 เสียง” ระดับความสูงของเสียงเบาจะเปลี่ยนแปลงตามเสียงวรรณยุกต์ของพยางค์ที่อยู่ด้านหน้า เช่น

māma	báide	nimen	shí tou
妈妈	白的	你们	石头
คุณแม่	แบบสีขาว	พวกคุณ	ก้อนหิน

汉语词读轻声的情况主要有以下几种情况：

คำศัพท์ที่ต้องออกเสียงเป็นเสียงเบาในภาษาจีน หลักๆ มีดังนี้

1) 结构助词：的、地、得，都读de。如：

คำเสริมบอกโครงสร้าง 的 地 得 ล้วนอ่านเป็นเสียงเบา de เช่น

Wǒ de jiā	Qīng qīng de shuō	Zuò de hěn hǎo
我的家	轻轻地说	做得很好
บ้านของฉัน	พูดเบาๆ	ทำได้ดีมาก

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. 我的老师是中国人，他的英语说得很好。

- | | |
|----------|----------|
| 1. de de | 2. dé dé |
| 3. de dé | 4. dé de |

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ 的、得 ทั้งคู่เป็นคำเสริมบอกโครงสร้าง ต้องอ่านเป็นเสียงเบา de



2) 动态助词：着(zhe)、了(le)、过(guo)、呢(ne)。 如：

คำเสริมบอกอาการ 着了过呢 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา ซึ่งคือ zhe le guo ne ตามลำดับ เช่น

tīngzhe gē kāichē

听着歌开车

ฟังเพลงขณะขับรถ

mǎi le yí gè

买了一个

ซื้อแล้วหนึ่งอัน

qù guo zhōngguó

去过中国

เคยไปประเทศจีน

wǒ kàn diànyǐng ne

我看电影呢

ฉันดูภาพยนตร์แหละ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. 我去过中国三次了。

1. guò le

2. guo le

3. guò lē

4. guo lē

【 ตอบ 】 ข้อ 2 เพราะ过และ了 ทั้งคู่เป็นคำเสริมบอกอาการ ต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ guo และ le

3) 语气助词：吗(ma)、呢(ne)、吧(ba)、啊(a)、啦(la)、呀(ya)、嘛(ma) 等。如：

คำเสริมบอกน้ำเสียง 吗呢吧啊啦呀嘛 ฯลฯ ต้องอ่านเป็นเสียงเบาหมด ซึ่งคือ ma ne ba a la ya

ตามลำดับ เช่น

lái ma

来吗

มาไหม

tā ne

他呢

เขาละ

qù ba

去吧

ไปเถอะ

zǒu a

走啊

ไปกัน

shì la

是啦

ใช่แล้ว

chī ya

吃呀

กินสิ

hǎo ma

好嘛

ดีนี่



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 你知道他为什么不来吗?

1. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bú lái mā?

2. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bù lái ma?

3. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bú lái ma?

4. Nǐ zhī dào tā wèi shén me bù lái mā?

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 吗 เป็นคำเสริมบอกน้ำเสียงต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ ma เหตุผลที่ไม่เลือกข้อ 3 เพราะคำว่า “不” เมื่อวางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1, 2 และ 3 แล้ว จะต้องอ่านเป็นเสียง “bù” ไม่ใช่ “bu”

4) 几个意义较虚的词尾 (词后缀) :

ปัจจัย (อุปสรรค) เสริมท้ายจำนวนหนึ่งที่มีความหมายไม่ค่อยแท้ หมายถึง หน่วยคำเสริมท้ายที่นำไปประกอบกับคำอื่น จึงจะมีความหมายอย่างชัดเจน

– “么” 读 “me”，如：

คำ 么 อ่านว่า me เช่น

zhème

nàme

zěnmě

duōme

这么

那么

怎么

多么

อย่างนี้

อย่างนั้น

อย่างไร

ขนาดนั้น

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 你怎么迟到这么长时间呢?

1. Nǐ zěnmě chídào zhème cháng shíjiān ne?

2. Nǐ zěnmě chídào zhèmě cháng shíjiān nē?

3. Nǐ zěnmě chídào zhème cháng shíjiān ne?

4. Nǐ zěnmě chídào zhème cháng shíjiān ne?

【ตอบ】 ข้อ 4 เพราะ 怎么 และ 这么 เป็นคำเสริมท้ายที่มีความหมายไม่แท้ เป็นหน่วยคำเสริมท้ายที่นำไปประกอบกับคำอื่น ต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ zěnmě และ zhème



– 复数词缀“们”读轻声“men”，如：

ปัจจัยเสริมแสดงพหูพจน์ 们 อ่านว่า men เช่น

wōmen	péngyǒumen	háizimen
我们	朋友们	孩子们
พวกเรา	พวกเพื่อนๆ	พวกเด็กๆ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。(**)

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 孩子们飞跑过去迎接妈妈。

1. Háizimēn fēi pǎo guòqu yíngjiē māmā
2. Háizimēn fēi pǎo guòqu yíngjiē māma
3. Háizimén fēi pǎo guòqu yíngjiē māmā
4. Háizimen fēi pǎo guòqu yíngjiē māma

【ตอบ】ข้อ 4 เพราะ 们 เป็นตัวเสริมแสดงพหูพจน์ ต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ men

– “来、把”，附加在十、百、千、万等数词或量词后面，表示约数时，分别读作“lai”和“ba”，如：

คำ 来 把 ใช้ในกรณีแนบท้ายหลังคำบอกจำนวน 十 百 千 万 ฯลฯ หรือ หลังคำ ลักษณะนาม เพื่อใช้แสดงจำนวน ทั้งสองต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ lai กับ ba เช่น

Shí lai gōngjīn	sānbǎi lai rén	gè ba yuè
十来公斤	三百来人	个把月
สิบกิโลกรัม	สามร้อยคน	หนึ่งเดือน



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 已经个把月没下一滴雨了。

1. Yǐjīng gè ba yuè méi xià yīdī yǔ le.

2. Yǐjīng gè bǎ yuè méi xià yīdī yǔ le.

3. Yǐjīng gè ba yuè méi xià yīdī yǔ lè.

4. Yǐjīng gè bà yuè méi xià yīdī yǔ le.

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ 把 วางไว้หลังคำลักษณนาม 个 ใช้แสดงจำนวนจะต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ gè ba yuè

- 名词后缀“子、头”分别读作“zi”和“tou”，如：

ปัจจัยเสริมท้ายของคำนาม 子 头 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ zi กับ tou เช่น

车子	chēzi	รถ	刀子	dāozi	มีด	桌子	zhuōzi	โต๊ะ
胖子	pàngzi	อ้วน	呆子	dāizi	คนเข่อ	傻子	shǎzi	คนโง่
馒头	mántou	หมั่นโถว	石头	shítou	ก้อนหิน	砖	zhuāntou	อิฐ
苦头	kǔtou	ทุกข์ทรมาน	甜头	tiántou	หวาน	赚头	zhuàntou	กำไร
奔头	bèntou	ความคาดหวัง	念头	niàntou	ความคิด	枕头	zhěntou	หมอน

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. “我的儿子叫小帅。”

1. ér zǐ

2. ér zi

3. èr zǐ

4. .èr zi

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 儿 อ่านออกเสียงว่า ér แปลว่า ลูกชาย และคำเสริมท้ายของคำนาม 子 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา



5) 叠音词，尤其是叠音亲属称谓中的第二个音节，如：

พยางค์ที่ 2 ในคำเสียงซ้ำ โดยเฉพาะในคำเสียงซ้ำที่เป็นคำเรียกสมาชิกเครือญาติกัน เช่น

– 叠音亲属称谓：

คำเรียกสมาชิกเครือญาติที่เป็นคำเสียงซ้ำ

爷爷	yéye	ปู่	奶奶	nǎinai	ย่า	爸爸	bàba	พ่อ
妈妈	māma	แม่	哥哥	gēge	พี่ชาย	弟弟	dìdì	น้องชาย
姐姐	jiějie	พี่สาว	妹妹	mèimei	น้องสาว	伯伯	bóbo	ลุง
婶婶	shěnshe	อาสะใภ้	公公	gōnggong	ตา	婆婆	pópo	ยาย
叔叔	shūshu	อา (ผู้ชาย)	姑姑	gūgu	อา (ผู้หญิง)	舅舅	jiùjiu	น้า (ผู้ชาย)
宝宝	bǎobao	เด็กน้อย	姨姨	yí yí	น้า	姥姥	lǎolao	ยาย

– 常见叠音词：

คำเสียงซ้ำที่พบเห็นบ่อย

娃娃	wáwa	ตุ๊กตา	星星	xīngxing	ดวงดาว
猩猩	xīngxing	ชะนี	创创	chuàng chung	ช่วงช่วง (ชื่อหมีแพนด้าในไทย)

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 小李的爸爸妈妈也许出去买东西吧。

1. Xiǎo Lǐ de bàba mā ma yéxǔ chūqu mǎi dōngxī ba.

2. Xiǎo Lǐ de bàbā mā mā yěxǔ chūqù mǎi dōngxī ba.

3. Xiǎo Lǐ de bàba māma yéxǔ chūqu mǎi dōngxī ba.

4. Xiǎo Lǐ de bàbā mā mā yěxǔ chūqù mǎi dōngxī ba.

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ爸爸妈妈 เป็นคำเรียกสมาชิกเครือญาติที่เป็นคำเสียงซ้ำ พยางค์ที่ 2 ในคำเสียงซ้ำต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ bàbā māma เหตุที่ไม่เลือกข้อหนึ่งเพราะคำศัพท์พยางค์คู่ที่ใช้บ่อยอย่างคำว่า 东西 ต้องอ่านเป็นเสียงเบา dōngxī ไม่ใช่ dōngxī



6) 动词重叠形式的后一个音节。如:

พยางค์ที่อยู่ท้ายในรูปการซ้ำคำของคำกริยา เช่น

看看 kànkān ดูหน่อย 研究研究 yánjiūyánjiū ศึกษาหน่อย

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. “大家人人都应该研究研究这个问题。”

- 1. rénren yánjiūyánjiū 2. rénrén yánjiūyánjiū
- 3. rénren yánjiuyánjiu 4. rénrén yánjiūyánjiū

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ 研究研究 เป็นการซ้ำคำของคำกริยาจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา yánjiuyánjiu และคำว่า 人人 เป็นคำเสียงซ้ำที่พบเห็นบ่อย พยางค์ที่ 2 ในคำเสียงซ้ำต้องอ่านเป็นเสียงเบาคือ rénren

7) 用在名词或代词后面表示方位的语素或词。如:

หน่วยคำหรือคำที่อยู่หลังคำนามหรือคำสรรพนามที่ใช้แสดงตำแหน่งทิศทาง เช่น

桌上 zhuōshang บนโต๊ะ 山下 shānxià ดินเขา 上面 shàngmian ข้างบน
这边 zhèbian ทางนี้ 那边 nàbian ทางนั้น 屋子里 wūzǐli ในห้อง

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. “桌上放着一本《海外文摘》。”

- 1. zhuōshàng hǎiwài 2. zhuōshàng hǎiwài
- 3. zhuōshang Hǎiwài 4. zhuōshang hǎiwài

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ 桌上 เป็นหน่วยคำหรือคำที่อยู่หลังคำนามหรือคำสรรพนามที่ใช้แสดงตำแหน่งทิศทาง จะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา คือ zhuōshang และ 海外 เป็นคำเฉพาะต้องเขียนเป็นอักษรตัวใหญ่ คือ Hǎiwài



8) 用在其他动词或形容词后面的趋向动词“来、去、回来、出 去……”等，如：

คำกริยาบอกทิศทางเคลื่อนไหว 来 去 回来 出去 ในกรณีไว้หลังคำกริยาชนิดอื่นๆ หรือหลังคำคุณศัพท์ เช่น

回来	huílai	กลับมา	出去	chūqu	ออกไป
跑过来	pǎoguolai	วิ่งมานี่	走过去	zǒuguoqu	เดินไปโน่น

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 他有事出去了，一会儿就回来。

1. Tā yǒu shì chū qù le, yí huìr jiù huí lái
2. Tā yǒu shì chū qu le, yí huìr jiù huí lai
3. Tā yǒu shì chū qù le, yí huìr jiù huí lai
4. Tā yǒu shì chū qu le, yí huìr jiù huí lái

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 出去 และ 回来 เป็นคำกริยาบอกทิศทางเคลื่อนไหว ดังนั้นคำหลังต้องออกเสียงเบา คือ chū qu และ huí lai

9) “一”、“不” 嵌在词中时分别读轻声“yi”和“bu”。如：

กรณีคำ 一 กับ 不 ใช้ในรูป A—A และ A不A ทั้งสองคำต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ yi กับ bu เช่น

看一看	kànyikàn	ดูหน่อย	想一想	xiǎngyixiǎng	คิดหน่อย
去不去	qùbuqù	ไปไม่ไป	要不要	yàobuyào	ต้องการไม่ต้องการ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出划线部分的正确读音

เลือกคำตอบที่ถูกต้องกับคำที่ขีดเส้นใต้

1. 你想不想去中国看一看。

- | | |
|----------|----------|
| 1. bú yī | 2. bu yī |
| 3. bù yī | 4. bù yí |

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 一 กับ 不 ใช้ในรูป A—A และ A不A ทั้งสองคำต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ yi กับ bu



10) 量词“个”在加上数词后读轻声“ge”。如：

คำลักษณนาม 个 เมื่อไว้หลังคำบอกจำนวนแล้วต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ ge เช่น

yí gè	wǔ ge wèntí	hěnduō ge gōngsī
一个	五个问题	很多个公司
หนึ่งอัน	ห้าคำถาม	หลายบริษัท

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 他是一个坚强勇敢，不怕困难的人。

1. Tā shì yí gè jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnán de rén
2. Tā shì yí ge jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnán de rén
3. Tā shì yí ge jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnan de rén
4. Tā shì yí gè jiānqiáng yǒnggǎn, bú pà kùnnan de rén

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะคำลักษณนาม 个 เมื่อไว้หลังคำบอกจำนวนแล้วต้องอ่านเป็นเสียงเบา คือ ge

11) 部分常用双音节词的第二个音节，习惯上读轻声。如：

ในคำศัพท์พยางค์คู่ที่ใช้บ่อยมีอยู่จำนวนหนึ่งมักจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา เช่น

名词 (míngcí) : คำนาม

父亲 fùqin	พ่อ	母亲 mǔ qin	แม่	亲戚 qīn qi	ญาติ
尾巴 wěiba	หาง	先生 xiānsheng	คุณผู้ชาย	嘴巴 zuǐba	ปาก
玻璃 bōli	แก้ว	灯笼 dēnglong	โคมไฟ	东西 dōngxi	สิ่งของ
功夫 gōngfu	กังฟู	关系 guānxi	เกี่ยวข้อง	喇叭 lǎba	แตร
棉花 miánhua	ใยฝ้าย	消息 xiāoxi	ข่าวสาร	衣服 yīfu	เสื้อผ้า
刺猬 cìwei	เม่น	地方 dìfang	สถานที่	月亮 yuèliang	แสงจันทร์
眉毛 méimao	คิ้ว	耳朵 ěrduo	หู	困难 kǔ nan	ความลำบาก

形容词 (xíngróngcí) : คำคุณศัพท์

糊涂 hútu	ยุ่งเหยิง	客气 kèqi	เกรงใจ	马虎 mǎhu	สะเพร่า
暖和 nuǎnhuo	อบอุ่น	蹊跷 qīqiao	แปลกประหลาด	清楚 qīngchu	ชัดเจน



动词 (dòngcí) : คำกริยา

哆嗦	duōsuo	ตัวสั่น	告诉	gaàosu	บอก	唠叨	láodao	จู้บ่น
喜欢	xǐhuan	ชอบ	愿意	yuànyì	เต็มใจ	招呼	zhāohu	ทักทาย

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

1. 学习中文要下苦功夫。

1. Xuéxí zhōngwén yào xiè kǔ gōngfú.
2. Xuéxí zhōngwén yào xià kǔ gāngfū.
3. Xuéxí zōngwén yào xià kǔ gāngfū.
4. Xuéxí zhōngwén yào xià kǔ gōngfu.

【 ตอบ 】 ข้อ 4 เพราะ 功夫 เป็นคำศัพท์พยางค์คู่ที่ใช้บ่อยมักจะอ่านพยางค์เสียงที่สองให้เป็นเสียงเบา คือ gōng fu



nǐhǎo→nǐhǎo

你好

สวัสดี

hěnzǎo →hěnzǎo

很早

เข้ามา

zhěnsuǒ→zhěnsuǒ

诊所

คลินิก

wǒqǐngnǐ→wǒqǐngnǐ

我请你

ฉันเชิญคุณ

zhǎnlǎnguǎn→zhǎnlǎnguǎn

展览馆

หอพิพิธภัณฑ์

但是，如果后两个音节结合得较紧密（如：为同个词）时，一般第一个字读“半三声”，第二个字读第二声，第三个字读第三声。例如：

แต่ถ้าหากว่า มีพยางค์เสียงสองคำหลัง ซึ่งรวมเป็นคำเดียวกันที่ไม่สามารถแยกออกจากกันได้แล้ว โดยปกติจะให้พยางค์แรกออกเสียงเป็น “(เสียงที่ 3 ในรูปกึ่งเสียง)” และพยางค์ที่ 2 ผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 2 ส่วนพยางค์ที่ 3 จะออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 ดังเดิม

hěnyǒnggǎn→hěnyǒnggǎn

很勇敢

กล้าหาญมาก

zhǐlǎohǔ→zhǐlǎohǔ

纸老虎

เสือกระดาษ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

1. 哪一组里的“影”发音跟“迎”一样？

เลือกคำตอบ “影” กับ “迎” ที่ออกเสียงเหมือนกัน

1. 电影

2. 摄影

3. 影响

4. 影片

【 ตอบ 】 ข้อ 3 เพราะ 影响 เป็นคำที่มีพยางค์เสียง 3 อยู่ติดกัน 2 คำ คำที่อยู่หน้าจะต้องผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 2 ส่วนคำสุดท้ายออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 เหมือนเดิม ก็จะอ่านออกเสียงเหมือนกับคำว่า 迎 “yíng” ออกเสียงเป็น “yíngxiǎng”

2) “一”的变调 声调变化ของ“一”

数字“一”的本调是第一声，在单独念、数数或表示号码时，读本调，即“yī”。

如“一”后跟有其他音节时，会有两种音变情况，如下：

เสียงเดิมของคำบอกจำนวน “一” คือเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1 ซึ่งเวลาอ่านคำพ้อง นับตัวเลขหรือการบอกหมายเลข จะออกเสียงเป็นเสียงดั้งเดิม คือ “yī” และหากหลัง “一” มีพยางค์เสียงอื่นตามอยู่ “一” จะมีการผันเสียงใน 2 กรณี ดังนี้

① “一”后音节为第一、第二、第三声时，“一”须发第四声，即“yì”，例如：

เมื่อพยางค์เสียงที่ 1 2 และ 3 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 4 ซึ่งคือ “yì” ตัวอย่างเช่น

yīzhāng	yī nián	yī běn
一张	一年	一本
หนึ่งใบ	หนึ่งปี	หนึ่งเล่ม

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

泰国的气候，一年可以分三季。

1. Tàiguó de qìhòu, yī nián kényī fēn sān jì.
2. Tàiguó de qìhòu, yī nián kěyī fēn sān jì.
3. Tàiguó de qìhòu, yì nián kěyī fēn sān jì.
4. Tàiguó de qìhòu, yì nián kényī fēn sān jì.

【ตอบ】ข้อ 3 เพราะ เพราะเมื่อพยางค์เสียงที่ 1 2 และ 3 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 4 ซึ่งคือ “yì” 一年 จึงต้องออกเสียงเป็น “yī nián” และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 2 เพราะ 可以 เป็นคำที่มีพยางค์เสียง 3 อยู่ติดกัน 2 คำ คำที่อยู่หน้าจะต้องผันเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 4 ส่วนคำสุดท้ายออกเสียงเป็นเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 3 เหมือนเดิมก็จะอ่านออกเสียง “kényī” ไม่ใช่ “kěyī”

② “一” 后音节为第四声时，“一” 须发第二声，即“yí”，例如：
เมื่อพยางค์เสียงที่ 4 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 2 ซึ่งคือ “yí” ตัวอย่างเช่น

yí gè	yí jiàn	yí lì
一个	一件	一粒
หนึ่งอัน	หนึ่งชิ้น	หนึ่งเม็ด

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出这个句子的正确读音
จงเลือกคำที่อ่านออกเสียงได้ถูกต้องที่สุด

请选出“一”的正确读音：

“一” 二三 “一” 百 “一” 件

1. yī yì yì
2. yī yì yì
3. yì yī yī
4. yì yì yì

【 ตอบ 】 ข้อ 2 เพราะ “一” ตัวแรกคือเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1 ซึ่งเวลาอ่านคำพ้อง นับตัวเลขหรือการบอกหมายเลข จะออกเสียงเป็นเสียงตั้งเดิม คือ “yī”

เมื่อพยางค์เสียงที่ 1 2 และ 3 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 4 ซึ่งคือ “yì” “一” 百 จึงออกเสียงเป็น yìbǎi

เมื่อพยางค์เสียงที่ 4 ตามหลัง “一” ต้องผันเสียงเป็นวรรณยุกต์ที่ 2 ซึ่งคือ “yí” “一” 件 จึงออกเสียงเป็น yíjiàn

3.) “不” 的变调 การผันเสียงของ “不”

“不” 在单独使用以及在词句中处于第一、二、三声音节前边时，均读其本调 “bù” ；但其在第四声音节前时，须变调为第二声，即 “bú” 。例如：

คำว่า “不” เมื่อใช้เดี่ยวๆ รวมถึงวางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1, 2 และ 3 แล้ว จะอ่านเป็นเสียง “bù” แต่ในกรณีที่คำว่า “不” วางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 4 จะต้องอ่านเป็นเสียง “bú” ตัวอย่างเช่น

bù hē	不喝	ไม่ดื่ม
bù gāo	不高	ไม่สูง



bù nán	不难	ไม่ยาก
bù lái	不来	ไม่มา
bù hǎo	不好	ไม่ดี
bù xiǎo	不小	ไม่เล็ก
bù qù	不去	ไม่ไป
bù xiè	不谢	ไม่ต้องเกรงใจ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

ประโยคดังต่อไปนี้ ประโยคใดที่ถอดเสียงอ่านได้ถูกต้องที่สุด

不看不知道，一看吓一跳。

1. Bú kàn bù zhī dào, yí kàn xià yí tiào .
2. Bú kàn bú zhī dào, yī kàn xià yī tiào.
3. Bù kàn bù zī dào, yí kàn xià yí tiào.
4. Bù kàn bù zī dào, yī kàn xià yī tiào.

【ตอบ】 ข้อ 1 คำว่า “不” เมื่อใช้เดี่ยวๆ รวมถึงวางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 1, 2 และ 3 แล้ว จะอ่านเป็นเสียง “bù” แต่ในกรณีที่คำว่า “不” วางไว้ด้านหน้าคำที่มีเสียงวรรณยุกต์เสียงที่ 4 จะต้องอ่านเป็นเสียง “bú” “不看不知道” จึงออกเสียงเป็น bú kàn bù zhī dào



1.3 拼音书写规则 (pīnyīn shūxiě guīzé) กฎการเขียนพินอิน

1.) 十六个整体认读音节 การเขียนพินอินในรูปพยางค์พิเศษ 16 ตัว

– 声母整体认读音节书写 การเขียนพยัญชนะในรูปพยางค์พิเศษ

zhi chi shi ri zi ci si

– 韵母整体认读音节书写 การเขียนสระในรูปพยางค์พิเศษ

yi yin ying ye

yu yue yuan yun

wu

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

zhi chi shi ri zi ci si

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

你知道吗? 这里有什么好吃的?

1. Nǐ zhīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎocǐ de.
2. Nǐ zīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎocǐ de.
3. Nǐ zīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎochī de.
4. Nǐ zhīdào ma? Zhèlǐ yǒu shénme hǎochī de.

【 ตอบ 】 ข้อ 4 เพราะ 知 และ 吃 อ่านออกเสียงเป็น zhī และ chī ไม่ใช่ zī และ cī



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

yi ye yin ying

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

你一定会受到热烈欢迎。

1. Ní dìng huì shòudào rèliè huānyíng.
2. Ní īding huì shòudào rèliè huānyng.
3. Nǐ yīdìng huì shòudào rèliè huānyíng.
4. Nǐ yīdìng huì shòudào rèliè huāning.

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ 一定 ต้องเขียนเป็น yīdìng ไม่สามารถเขียนเป็น íding และ 欢迎 ต้องเขียนเป็น Huānyíng ไม่สามารถเขียนเป็น huānyng และ huāning

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

yu yue yuan yun

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

他说他不愿意合作是吗?

1. Tā shuō tā bú yuànyì hé zuòshì ma?
2. tā shuō tā bú yuàni hé zuòshì ma?
3. Tā shuō tā bú yuǎnyì hé zuòshì ma?
4. tā shuō tā bù uàni hé zuòshì ma?

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะคำว่า 愿意 ต้องเขียนเป็น yuànyì ไม่ใช่ uànyì และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 4 เพราะ 他 เป็นอักษรที่ที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวพิมพ์ใหญ่ ต้องเขียนเป็น Tā ไม่ใช่ tā



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

Wu

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

我已经去动物园了。

1. Wǒ yǐjīng qù dòngwù yuán le.
2. Wǒ yǐjīng qù dòngù yuán le.
3. uǒ yǐjīng qù dòngù yuán le.
4. uǒ yǐjīng qù dòngwù yuán le.

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ 动物 ต้องเขียนเป็น dòngwù ไม่ใช่ dòng ù และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 4 เพราะคำว่า 我 จะต้องเขียนเป็น wǒ ไม่ใช่ uǒ

2.) 韵母变形及省写 การเปลี่ยนรูปและลดรูปของสระ

– 韵母i在标上声调后，须去掉点。例如：

สระ i เมื่อต้องเขียนเครื่องหมายวรรณยุกต์กำกับเสียง ให้ลบจุดที่อยู่ด้านบนออก เช่น
tī、tí、tǐ、tì (踢、提、体、替)

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

最近他身体不太好，不能跟朋友们去踢足球。

1. zuìjìn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tī zúqiú.
2. zuìjìn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù ti zúqiú.
3. Zuìjìn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tī zúqiú.
4. Zuìjìn tā shēntǐ bútai hǎo, bùnéng gēn péngyǒu men qù tī zúqiú.

【ตอบ】 ข้อ 3 เพราะ 踢 จะต้องอ่านออกเสียงเป็น ตī ไม่ใช่ tī และเหตุที่ไม่เลือกข้อ 1 เพราะ 最近 เป็นอักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวพิมพ์ใหญ่ ต้องเขียนเป็น Zuìjìn ไม่ใช่ zuìjìn



- ü 行韵母在与声母 j、q、x 相拼时须去掉两点，但发音不变。如下表：

กลุ่มสระที่มี ü นำหน้า เมื่อต้องนำมาสะกดกับพยัญชนะ j q และ x ต้องลบจุด 2 จุดที่อยู่ด้านบนออก แต่เวลาอ่านออกเสียง จะอ่านออกเสียงตามสระ ü เหมือนเดิม

	ü	üe	üan	ün
j	ju	jue	juan	jun
q	qu	que	quan	qun
x	xu	xue	xuan	xun
y	yu	yue	yuan	yun

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

你觉得学习汉语难吗?

1. Nǐ jüéde xüéxí hànyǔ nán ma?
2. Nǐ juéde xuéxí hànyǔ nán ma?
3. Nǐ jüéde xuéxí hànyǔ nán ma?
4. Nǐ juéde xüéxí hànyǔ nán ma?

【ตอบ】ข้อ 2 เพราะ 觉 และ 学 กลุ่มสระที่มี ü นำหน้า เมื่อต้องนำมาสะกดกับพยัญชนะ j q และ x ต้องลบจุด 2 จุดที่อยู่ด้านบนออก แต่เวลาอ่านออกเสียง จะอ่านออกเสียงตามสระ ü เหมือนเดิม จึงต้องเขียนเป็น jué และ xué ไม่ใช่ jüé และ xüé

- 复韵母 iou、uei、uen 在与声母相拼后，依次省写为 iu、ui、un。例如：

สระผสม iou uei และ uen เมื่อมีการสะกดกับบรรดาพยัญชนะแล้ว จะต้องลดรูปเป็น iu ui และ un ตามลำดับ เช่น

n→i ^ó u	→niú	牛	วัว
t→u ^ě i	→tuǐ	腿	น่อง, ขา
d→u ^ē n	→dūn	吨	ตัน, พันกิโลกรัม



标调规则 กฎเกณฑ์การใช้เครื่องหมายวรรณยุกต์

汉语拼音《标调歌》：

เพลงการใช้เครื่องหมายวรรณยุกต์

四个声调是四顶帽，
六个单韵母抢着要，
谁的口大给谁标，
i、u 并列往后跑。

- วรรณยุกต์มี 4 คำ เปรียบเหมือนมีหมวก อยู่ 4 ใบ
- บรรดาสระเดี่ยวจึงแย่งกันจะนำหมวกมาสวมใส่กัน
- โดยตัดลิ้นให้คนที่ออกเสียงอ้าปากได้กว้างกว่านั้นได้สิทธิ์
- พร้อมเสริมด้วยกฎเพิ่มเติม คือ หากพบ i u เรียงกัน ให้คนอยู่
หลังได้สิทธิ์ใส่

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

请选出这个句子的正确读音
จงเลือกคำที่อ่านออกเสียงได้ถูกต้องที่สุด

“对” 的拼音怎么写？

1. dui 2. duì 3. dùì 4. duei

【ตอบ】 ข้อ 1 เพราะ สระผสม iou uei และ uen เมื่อมีการสะกดกับบรรดาพยัญชนะแล้ว จะต้องลดรูป เป็น iu ui และเมื่อ i กับ u มาเจอกันตามลำดับ ให้เติมวรรณยุกต์ที่ตัวหลัง

- er在汉语口语中常紧附于其他音节后，构成“儿化”音节。在这类音节中，er须省写为“r”。汉字写法是在原汉字之后写上“儿”字。例如：

สระ“er” เมื่อแนบท้ายพยางค์เสียงอื่นแล้วจะกลายเป็น“พยางค์เสียง er” การเขียนพยางค์เสียง“er” คือเติม“r” ด้านหลังพยางค์เสียงเดิม ส่วนการเขียนตัวอักษรจีนคือเติม“儿”เข้าไปด้านหลัง (บางครั้งสามารถละได้) เทียบเสียงในภาษาไทยคือ “เออร์”

huàr	nǎr	wánr
画儿	哪儿	玩儿
รูปภาพ	ที่ไหน	เล่น



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

“去年春节，我和朋友一起去西安学画画儿。”

- 1. Xīān huà huàr
- 2. Xīān huà huàr
- 3. Xīān huà huàèr
- 4. Xīān huà huàèr

【ตอบ】 ข้อ 2 เพราะ 画画儿 มีตัว 儿 แนบท้าย เมื่อแนบท้ายพยางค์เสียงอื่นแล้วจะกลายเป็นพยางค์เสียง “er” การเขียนพยางค์เสียง “er” คือเติม “r” ด้านหลังพยางค์เสียงเดิม คือ huà huàr เหตุที่ไม่เลือกข้อ 1 เพราะคำว่า 西安 เป็นเสียงที่ขึ้นต้นด้วย a, o, e ตามอยู่หลังพยางค์เสียงอื่น ต้องใช้เครื่องหมาย ' มาคั่น

3) 字母大写 กฎในการเขียนตัวอักษรใหญ่

— 句首字母须大写。例如：

อักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวใหญ่ เช่น

Tā shì yíge kě'ài de gūniang.

她是一个可爱的姑娘。

เธอคือสาวน้อยน่ารักคนหนึ่ง

Qīngqīng de wǒ zǒu le...

轻轻地我走了……（《再别康桥》—徐志摩）

ฉันเดินอย่างเบาๆ

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

他是一个很严肃的人。

- 1. tā shì yí ge hěn yánsù de rén.
- 2. Tā shì yí gè hěn yánsù de rén.
- 3. Tā shì yí ge hěn yánsù de rén.
- 4 .tā shì yī ge hěn yánsù de rén.

【ตอบ】 ข้อ3 เพราะ Ta เป็นอักษรที่อยู่หน้าประโยคต้องเขียนเป็นตัวใหญ่ เหตุที่ไม่เลือกข้อสองเพราะ 个 จะต้องอ่านออกเสียงเป็นเสียงเบา คือ ge

- 专有名词和专用短语中各音节首字母须大写。例如：

อักษรตัวแรกในแต่ละพยางค์ของคำเฉพาะหรือวลีเฉพาะต้องเขียนเป็นอักษรตัวใหญ่ เช่น

Zhōnghuá Rénmín Gònghéguó

中 华 人 民 共 和 国

Liú Déhuá

刘 德 华

高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

我去过香港和澳门了。

1. Wǒ qù guo xiānggǎng hé Àomén le
2. Wǒ qù guo Xiānggǎng hé Àomén le
3. wǒ qù guo xiānggǎng hé Àomén le
4. wǒ qù guo Xiānggǎng hé àomén le

【 ตอบ 】 ข้อ 2 เพราะ 香港 และ 澳门 เป็นอักษรตัวแรกในแต่ละพยางค์ของคำเฉพาะจึงต้องเขียนเป็นอักษรตัวใหญ่ คือ Xiānggǎng และ Àomén

- 标题中的拼音字母可全部大写，也可只大写每个词的首字母。例如：

标题“中国经济”写作拼音可写为：ZHŌNG GUÓ JĪNG JÌ，或者 Zhōngguó Jīngjì

อักษรทั้งพยัญชนะและสระที่ใช้ในหัวข้อบทความต่างๆ ล้วนสามารถเขียนเป็นตัวใหญ่ได้หมด หรือเขียนเฉพาะอักษรตัวแรกของพยางค์เสียงคำศัพท์แต่ละคำเป็นตัวใหญ่ก็ได้ เช่น หัวข้อบทความ “เศรษฐกิจประเทศจีน” เมื่อเขียนเป็นการสะกดภาษาจีนแล้วสามารถเขียนเป็น ZHŌNG GUÓ JĪNG JÌ หรือ Zhōngguó Jīngjì ก็ได้



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

今天的泰国政治

1. Jīntiān de Tàiguó Zhèngzhì
2. Jīntiān de tàiguó zhèngzhì
3. Jīntiān de Tàiguó zhèngzhì
4. Jīntiān de tàiguó zhèngzhì

【ตอบ】ข้อ 1 เพราะ今天的泰国政治 เป็นอักษรทั้งพยัญชนะและสระที่ใช้ในหัวข้อบทความต่างๆ ล้วนสามารถเขียนเป็นตัวใหญ่ได้หมด หรือเขียนเฉพาะอักษรตัวแรกของพยางค์เสียงคำศัพท์แต่ละคำเป็นตัวใหญ่ก็ได้ จึงเขียนเป็น Jīntiān de Tàiguó Zhèngzhì

4) 拼音书写格式 รูปแบบการเขียนพินอิน

给汉字注音或拼写普通话，有两种格式：

การเขียนแบบทีละคำ และการเขียนเชื่อมคำ มี 2 รูปแบบดังนี้

—按字注音。การเขียนพินอินตามอักษร

即以汉字为单位，一个音节一个音节地分开拼写。例如：

คือการเขียนกำกับเสียงตามหน่วยอักษรจีน เขียนแบ่งตามแต่ละพยางค์ของอักษร ถ้าหนึ่งคำประกอบด้วยสองอักษรขึ้นไปจะเขียนแบ่งออกตามอักษรแต่ละพยางค์ วิธีนี้จะไม่ใช่วิธีที่เขียนทั่วไป วิธีนี้จะใช้กับหนังสือระดับต้น สำหรับผู้เริ่มเรียนภาษาจีนเพื่อง่ายต่อการออกเสียงตามพยางค์ ข้อความรู้นี้จึงไม่นิยมออกสอบ

ài zǔ	guó	ài	rén	mín
爱祖	国	爱	人	民

—按词注音。การเขียนพินอินตามคำศัพท์

即把一个词的各音节连写在一起，词和词之间才分开拼写。例如：

คือเขียนพินอินตามคำศัพท์ โดยไม่ได้คำนึงถึงว่า คำศัพท์นั้นมีกี่อักษร ออกเสียงเป็นกี่พยางค์จะเขียนต่อกันเป็นหนึ่งคำ การเว้นวรรคของพินอินจะเว้นวรรคตามคำศัพท์นี่ เป็นการเขียนที่ถูกต้องของการเขียนพินอินทั่วไป

Zhànzhe	站着	ยืนอยู่	xīnli	心里	ในใจ	zhège	这个	อันนี้
---------	----	---------	-------	----	------	-------	----	--------



高考样题 ตัวอย่างข้อสอบ

哪一句的拼音完全正确。

ข้อใดใช้สัทอักษรจีนได้ถูกต้องทั้งประโยค

下列句子中，哪一句拼音完全正确。

1. 泰国的气候比较热，水果很多。

Tàiguó de qìhòu bǐ jiào rè, suǐ guǒ hěn duō.

2. 泰国的交通比较发达，汽车很多。

Tàiguó de jiāotōng bǐjiào fādá, qìchē hěn duō.

3. 泰国的人民心地善良，有礼貌。

Tàiguó de yénmíng xīndì sànláng, yǒu lǐmào.

4. 泰国的经济正在好转，有希望。

Tàiguó de jīngjì zēngzài hǎo zhuǎn, yǒu xīwàng.

【 ตอบ 】 ข้อ 2 เพราะ ถอดเสียงอ่านได้อย่างถูกต้องทั้งหมด

ข้อที่ 1 ผิดตรงคำว่า 比较 ฟินอินต้องเขียนติดกันเป็น bǐ jiào เพราะเป็นคำคำเดียวกัน และ水果 ที่ถูกต้องคือ Shuǐ guǒ

ข้อที่ 3 ผิดตรงคำว่า 人民 ที่ถูกต้องคือ rénmin และคำว่า 善良 ฟินอินต้องเขียนติดกันเป็น Shànláng เพราะเป็นคำคำเดียวกัน

ข้อที่ 4 ผิดตรงคำว่า 经济 ที่ถูกต้องคือ jīngjì คำว่า 正在 ที่ถูกต้องคือ zhèngzài และคำว่า 好转 ฟินอินต้องเขียนติดกันเป็น hǎozhuǎn เพราะเป็นคำคำเดียวกัน

a、o、e 开头的音节连接在其他音节后面的时候，如果音节的界限发生混淆，用隔音符号（ ’ ）隔开。例如：

เมื่อพยางค์เสียงที่ขึ้นต้นด้วยสระ a , o , e ตามอยู่หลังพยางค์เสียงอื่น หากการเขียนสระของพยางค์ เพื่อป้องกันการเขียนแบ่งสระเกิดความสับสน จะใช้เครื่องหมาย ’ มาคั่นกลาง เช่น

Tiān'ānmén

天安门

จัตุรัสเทียนอันเหมิน